

**December 5, 1960**  
**Journal of Soviet Ambassador in the DPRK A.M.**  
**Puzanov for 5 December 1960**

**Citation:**

"Journal of Soviet Ambassador in the DPRK A.M. Puzanov for 5 December 1960",  
December 5, 1960, Wilson Center Digital Archive, AVPRF fond 0102, opis 16, delo 7,  
p.172-200. Translated for NKIDP by Gary Goldberg.  
<https://wilson-center-digital-archive.dvincitest.com/document/119489>

**Summary:**

A.M. Puzanov requests that Kim Chang-man clarify a paragraph written in the Statement of the Conference of Communist parties.

**Credits:**

This document was made possible with support from ROK Ministry of Unification

**Original Language:**

Russian

**Contents:**

Translation - English

SOVIET EMBASSY [faded USSR TOP SECRET  
IN THE DPRK MFA stamp: Copy N° 1  
0198s  
21 January 1961

31 December 1960  
N° 193

JOURNAL  
of Soviet Ambassador in the DPRK Cde. A. M. PUZANOV  
from 19 November through 28 December 1960

[...]

5 December 1960

I visited Deputy KWP CC Chairman Kim Chang-man and in connection with the comments of some fraternal Parties I pass a request to make a clarification in paragraph six of the second section of the text of the Statement.

Kim Chang-man said that the addition is correct and it will be inserted into the text of the Statement of the Conference of Communist parties which is being prepared for publication in the Korean press on 6 December.

In turn Kim Chang-man asked me to pass to Moscow that "the KWP CC leadership and DPRK Party-government delegation are very grateful to the CPSU CC for the great attention which the CPSU CC paid our delegation both during its arrival in Moscow and on return to the Motherland".

I said that the request would be carried out.

Pak Yong-guk, Chief of the KWP CC International Department, was present at the meeting. The conversation was interpreted by Embassy Third Secretary D. A. Priyemsky and chief of a KWP CC International Department sector Choe Won-sik.

[...]

SOVIET AMBASSADOR IN THE DPRK [signature] (A. Puzanov)

Five copies sent

1 - Cde. A. A. Gromyko

2 - Cde. Yu. V. Andropov

3 - Cde. V. I. Tugarinov

4 - UVPI MID SSSR [Translator's note: While the last two abbreviations expand to "USSR MFA" the only known expansion of the first abbreviation is "Directorate for POWs and Internees Affairs"]

5 - to file

N° 543, re

30 December 1960